

# Lodzter Zeitung

Nr. 24.

Sontabend, den 28. (29.) Februar.

1868.

Redakcja i Expedycja przy ulicy Konstantynowskiej pod Nr. 327 — Abonnement w Łodzi: rocznie Rsr. 3, półrocznicie Rsr. 1 kop. 50, kwartalnie kop. 75. Na stacyach poczt: rocznie rs. 5, półrocz: rs. 2 k. 50, kwart. rs. 1 k. 25.

Redaktion und Expedition: Konstantinerstraße Nr. 327 — Abonnement in Łódź: jährlich 3 Rbl., halbjährl. 1 Rbl. 50 Kop., vierteljährl. 75 Kop. --- Auf allen Postämtern: jährl. 5 Rbl., halbj. 2 Rbl. 50 Kop., viertelj. 1 Rbl. 25 Kop.

## Naczelnik Straży Ziemskiej i Policmajster miasta Łodzi

podaje do powszechnej wiadomości, iż od niżej wymienionych osób po dniu 15 (27) lutego b. r. wniesiono na ręce moje dobrowolne ofiary dla cierpiących głód w niektórych Guberniach Cesarstwa skutkiem nieurodzajów, sumę rubli srebrem 132 kop. 60, które z mojej strony przesłanami zostały na ręce JW. Petrokowskiego Gubernatora, przy czym zawiadomia, iż dalsze ofiary przyjmować będziektóre również ogłoszonemu zostańą przez miejscową gazetę.

Kapitan von Burmeijster.

Od Kapitana von Burmeijster rsr. 3—Adolf Bauch rs. 6 —Antoni Holup rs. 1—Jan Folkman rs. 1—Karol Ansstadt rs. 3—Maurycy Taubworel rs. 2—Wicenty Sieliński rs. 10—Sztegemajer rs. 1—Eizert rs. 1—Sztejgert rs. 1—Stanisław Machalski rs. 1—Golefreind rs. 3—Majerchof rs. 3—Rudzicki rs. 1—Simon Hajman rs. 3—W. Kern rs. 3—Wdowa Mantceifel rs. 1—J. Hejncel rs. 2—Ksiądz Dakowski rs. 1—E. A. Pohlens rs. 3—Bednarzewski rs. 1 kop. 50—T. Adamski rs. 1—A. Górska rs. 1—Michalski kop. 50—Gelich rs. 5—Jeżewicz rs. 1—Hintz kop. 50—A. Kryzanowska rs. 3—L. Bocheński kop. 30—J. Libiszowski kop. 30—niewiadomy kop. 30—W. Bocheński 50—Sitkiewicz kop. 50—niewiadomy rs. 1—J. Kurzyjański rs. 1—K. Krzyjański kop. 15—Libiszowski kop. 30—Namysłowski kop. 15—Latke rs. 1—Brüllow rs. 2—Leinveber rs. 3—Hofsztejn kop. 50—Zwoliński k. 50—Szampanier kop. 60—Pancer rs. 1—S. Reimann rs. 1—W. Janasz rs. 1—Z. Jarociński rs. 1—Werteim rs. 1—J. Paszkiewicz rs. 6—Konsztadt i Dobranicki rs. 6—Plichtars 1; E. Ludwik rs. 1—J. K. Poznański rs. 2—R. Klauss. rs. 1—Najmark rs. 1—S. Sejdeman rs. 5—R. Saks rs. 3—J. Brysz rs. 3—Rabin miasta Łodzi Lipszyc rs. 10—niewiadomy Starozakonny rs. 2—Jakób Braun rs. 3—Petrokowski rs. 2—E. Handke rs. 2—od H. B. rs. 2—G. Zilberman rs. 1 kop. 53—Grejlich 1.—Razem rsr. 132 kop. 60.

## Magistrat miasta Łodzi

podaje do wiadomości, że w mieście Łodzi w domu pod Nr. 338 przy stawie miejskim, w dniu 27 lutego (10 marca) r. b. poczynając od godziny 10ej z rana odbywać będzie się licytacja na sprzedaż za gotowe zaraz pleniądze więcej dających: meble palisandrowe, srebra, miedz, garderoba i t. p. przedmiota, na rzecz zaległości podatków i składek kasie ekonomicznej miasta Łodzi.

w Łodzi dnia 16 (28) lutego 1868 r.

Prezidentъ  
Секретарьъ: Еринъ.

## Urząd Starszych Zgromadzenia Tkackiego w mieście Łodzi.

Gdy pomimo trzykrotnego ogłoszenia przez Gazetę Łódzką w Nr. 60 z roku 1867 obwieszczenia względem regu-

## Der Chef der Landpolizei und Polizeimeister der Stadt Łódź.

Bringt zur öffentlichen Kenntniß, daß bis zum 15 (27) Februar d. J. von den unten genannten Personen freiwillige Beiträge für die in einigen Gubernien des Kaiserthums in Folge der Missernte Hunger Leidenden in der Summe von 132 Rbl. 60 Kop. eingegangen und an den Petrokower Gouvernator abgesendet worden sind. Zugleich wird angezeigt, daß weitere Beiträge angenommen und ebenfalls durch die hiesige Zeitung veröffentlicht werden.

Kapitän von Burmeijster.

Von Kapitänen von Burmeijster 3 Rbl.—Adolf Bauch 6 Rbl.—Anton Hollup 1 Rbl.—Johann Folkmann 1 Rbl.—Karl Anstadt 3 Rbl.—Moritz Loubworgel 2 Rbl.—Vineenz Sieliński 10 Rbl.—Stegemeyer 1 Rl.—Eizert 1 Rl.—Steiert 1 Rl.—Stanislaus Machalski 1 Rl.—Golefrind 3 Rl.—Majerhof 3 Rl.—Rudzicki 1 Rl.—Simon Hajman 3 Rl.—W. Kern 3 Rl.—Wittwe Manteuffel 1 Rl.—F. Heinzel 2 Rl.—Geistlicher Dakowksi 1 Rl.—E. A. Pohlens 3 Rl.—Bednarzewski 1 Rl. 50 Kop.—E. Adamski 1 Rl.—A. Górska 1 Rl.—Michalski 50 Kop.—Gelich 5 Rl.—Jeżewicz 1 Rl.—Hintz 50 Rl.—A. Kryzanowski 3 Rl.—E. Bocheński 30 Rl.—J. Libiszowski 30 Rl.—ein Unbekannter 30 Rl.—W. Bocheński 50 Rl.—Sitkiewicz 50 Rl.—ein Unbekannter 1 Rl.—J. Kurzyjański 1 Rl.—K. Krzyjański 15 Rl.—Libiszowski 30 Rl.—Namysłowski 15 Rl.—Latke 1 Rl.—Brüllow 2 Rl.—Leinveber 3 Rl.—Hoffstein 50 Rl.—Zwolinski 50 Rl.—Schampanier 60 Rl.—Panzer 1 Rl.—S. Reinmann 1 Rl.—W. Janasz 1 Rl.—S. Jarociński 1 Rl.—Wertheim 1 Rl.—J. Paszkiewicz 6 Rl.—Konstadt und Dobranicki 6 Rl.—Plichta 1 Rl.—E. Ludwik 1 Rl.—J. M. Posnarski 2 Rl.—R. Klaus 1 Rl.—Neumark 1 Rl.—S. Sejdeman 5 Rl.—R. Sachs 3 Rl.—S. Brisch 3 Rl.—Rabiner der St. Łódź, Lipschih 10 Rl.—ein unbekannter Israelit 2 Rl.—Jakob Braun 3 Rl.—Petrokowski 2 Rl.—E. Handke 2 Rl.—H. B. 2 Rl.—G. Silberman 1 Rl. 53 Kop.—Grejlich 1 Rl.—Zusammen 132 Rl. 60 Kop.

Der Magistrat der Stadt Łódź bringt zur öffentlichen Kenntniß, daß in der Stadt Łódź in dem am städtischen Teiche gelegenen Hause Nr. 338, am 27 Februar (10 März) d. J. von 10 Uhr Morgens an, Palisander-Möbel, Silber- und Kupfer-Geräthe, Kleider und dgl. zur Deckung der Ökonomie-Kasse der Stadt Łódź zukommender Abgaben und Steuern, vermittelst Licitation meistbietend gegenbare Zahlung verkauft werden.

Łódź den 16 (28) Februar 1868.

## Das Meldesten-Amt der Weber-Sumung in der Stadt Łódź.

Trotz der vermittelst der Łódzer Zeitung im verflossenen 1867ten Jahre dreimal veröffentlichten Bekanntmachung, daß

larnego uiszczenia przez czeladź profesji tkackiej, składek do skrzynki czeladniczej naszego zgromadzenia, i aby tego scisłe dopilnowali pod własną odpowiedzialnością majstrowie u których czeladź zostaje w robocie, nietylko rzeczone składki niesą regularnie uiszczone, zkad okazuje się brak funduszu na koszt leczenia chorych, grzebanie zmarłych i wsparcia podupadłych kalek czeladników, a które teraz w wielkiej ilości są wymagane; nadto przepisy co do czeladzi przez postanowienie J. O. K. Namiestnika Królewskiego, z dnia 31 grudnia 1816 roku wydane, nie są ani przez czeladź, ani przez majstrów należycie wykonywane, zkad wynikają ciągłe spory i skargi; — Aby przeto tak ważny przedmiot na drogę porządku wprowadzić, Urząd Starszych postanowił ogłosić obowiązujące w tym względzie przepisy powołanego wyżej postanowienia jak następuje:

1). Wedle art. 53, 55 i 69, każdy czeladnik czy krawiec czyli też cudzoziemiec, niemoże być do żadnego warsztatu ani też zakładu fabrycznego do roboty przyjętym, jeżeli nieokazuje książek czeladniczej przez Urząd Starszych wydanej; — czeladź krajowa zaraz przy wyzwoleniu, zaś czeladź cudzoziemcka za złożeniem listu czeladniczego, także Livret zwanego, otrzymuje takowe książki. Cudzoziemska czeladź bieskułająca wymienionych dowodów, wedle art. 70 za czeladź uznana być niemoże, tylko w takim razie jeżeli te formalności spełnia jakie przepisy wskazują;

2) Majster lub fabrykant który bez książki czeladniczej należycie z ostatniej bytności w robocie poświadczoną, przyjmie do roboty czeladnika stosownie do art. 59 i 140, podlegnie karze policyjnej r.s. 4 kop. 50;

3) Wedle art. 56 wrazie uwolnienia z roboty czeladnika, uwalniający obowiązany jest w książce jego zaświadczenie jak długo u niego pracował, jak się zachowywał i czy niepozostawił długów;

4) Wedle art. 79 czeladzi chorej ma być udzielona wszelka możliwa pomoc do zupełnego wyzdrowienia, a to z funduszu skrzynki czeladniczej; skrzynka taka przy zgromadzeniu tutejszym na zasadzie art. 116 oddawna już istnieje i do której każdy bez wyjątku czeladnik z naszego zgromadzenia obowiązany jest wnosić składek po 30 kopiejk kwartalnie, — składki tej zebranym funduszem zaspakajane są koszta kuracji chorych, koszta grzebania zwłok zmarłych czeladzi, jak również wsparcia udzielane podupadłym i kalekom, nad regularnym wnoszeniem obowiązani są czuwać ci u których czeladź pracuje, gdyż wrazie zadłużenia się czeladnika, środki znaglające do tego u którego czeladnik zostaje w robocie zaregulowane będą, z prawem strącenia sobie uiszczonej opłaty z zarobku czeladnika.

Aby zaś urządzić należytą kontrolę składek do skrzynki czeladniczej wpływać winnej, Urząd Starszych upoważnił majstra tkackiego Edmunda Kindermann do pobierania rzeczonej składki; na ręce więc jego składka rzecznego opłacaną być ma, wrazie zaś dopuszczenia zaległości, będzie on się osobiście udawał dla odzyskania takowej do tego u którego dłużnik zostaje w robocie, i gdyby to nieodnioślo skutku o zalegających doniesionem bądź Prezydentowi miasta dla odzyskania zaległości bądź od czeladnika, bądź też od majstra lub fabrykanta u którego w robocie czeladnik zostaje.

Urząd Starszych wzywa zatem p. p. majstrów oraz właścicieli zakładów fabrycznych, czeladz naszej profesji utrzymujących, jak również i czeladź, aby się scisłe do wyżej przytoczonych przepisów stosowali, gdyż od tąd żadne uchybienie bezkara nie pominiętem niebędzie i o takowych stosownie do art. 134 i 141 do wymierzenia kary, natychmiast Prezydentowi miasta doniesionem zostanie.

w Łodzi dnia 14 (26) lutego 1868 roku.

Komisarz Zgromadzenia Prezydent: Pohlens.

Starszy Zgromadzenia: J. Jarzębowski.

Starszy Zgromadzenia Tkaczy zawiadamia członków zgromadzenia tkackiego tutejszego, iż wszelkie czynności dotyczące Urzędu Starszych, załatwiane będą codziennie z wyjątkiem dni świątecznych, od godziny 8ej z rana do godziny 12ej w południe — a zatem każdy mający jakąkolwiek czynność w Urzędzie Starszych, tylko w oznaczonym czasie załatwionem, zostanie,

w Łodzi dnia 16 (28) lutego 1867 r.

Starszy Zgromadzenia: J. Jarzębowski.

die Gesellen des Weber-Handwerkes die Beiträge an die Gesellen-Lade unserer Innung regelmäßig entrichten sollen und die Meister, bei welchen die Gesellen in Arbeit stehen, bei eigener Verantwortlichkeit dieses streng zu überwachen haben, werden nicht nur die erwähnten Einlagen nicht regelmäßig gezahlt, wodurch ein Mangel an den jetzt in bedeutender Summe erforderlichen Geldern für Kurationsosten der Kranken, Beerdigung der Toten und Unterstützung der Herabgekommenen und Krüpel unter den Gesellen entsteht, sondern die durch Beschluss Sr. Durchlaucht des Königlichen Statthalters, vom 31 Dezember 1816 herausgegebenen Vorschriften weder von den Gesellen, noch von den Meistern gehörig beobachtet, wodurch fortwährende Streitigkeiten und Klagen entstehen. Um also diesen so wichtigen Gegenstand auf den Weg der Ordnung zu bringen, hat das Aeltesten-Amt beschlossen, die in dieser Hinsicht bestehenden Vorschriften der oben angeführten Bestimmung zu veröffentlichen wie folgt:

1) Laut Art. 53, 55 und 69 kann kein Geselle, ob Inländer oder Ausländer, in irgend einer Werkstätte oder Fabriks-Aufstalt in Arbeit genommen werden, wenn er nicht ein vom Aeltesten-Amt ausgegebenes Gesellenbuch vorzeigt. Inländische Gesellen erhalten ein solches Buch gleich beim Freisprechen, ausländische aber gegen Vorzeigung ihres Gesellenbriefes. Ausländische Gesellen, welche die erwähnten Beweise nicht erlegen, können laut Art. 70 nicht als Gesellen angesehen werden, wenn sie den laut Vorschrift erforderlichen Formalitäten nicht nachkommen.

2) Derjenige Meister oder Fabrikant, welcher einen Gesellen ohne von seinem letzten Arbeitsorte gehörig becheinigtes Gesellenbuch in Arbeit nimmt, unterliegt laut Art. 59 und 140 einer Polizeistrafe von 4 Rub. 50 Kop.

3) Laut Art. 56 ist Derjenige, welcher einen Gesellen aus der Arbeit entlässt verpflichtet, in dem Gesellenbuche zu bescheinigen, wie lange er bei ihm gearbeitet, wie er sich aufgeführt und ob er keine Schulden hinterlassen hat.

4) Laut Art 79 soll den Kaufen Gesellen jeder mögliche Bestand bis zur gänzlichen Wiedergenierung, aus dem Fonds der Gesellenlade geleistet werden. Eine solche Lade existiert laut Art. 116 seit langer Zeit bei der hiesigen Innung und ein jeder Geselle ist verpflichtet, an dieselbe einen Beitrag von 30 Kop. vierteljährlich zu entrichten. Von dem aus diesen Beiträgen gesammelten Fonds werden die Kosten für die Kuration der Kranken, Beerdigung der gestorbenen und Unterstützung der herabgekommenen und gebrechlichen Gesellen gezahlt. Die regelmäßige Einzahlung dieser Beiträge haben Diejenigen zu überwachen, bei welchen die Gesellen arbeiten, da in dem Falle, wenn der Geselle dieselben schuldig bleibt, Derjeniga zu Bezahlung gezwungen wird, bei wem er in Arbeit steht, wobei ihm jedoch das Recht bleibt, die gezahlten Beiträge vom Lohn des Gesellen abzuziehen.

Um die an die Gesellen Lade zu zahlenden Beiträge zu kontrollieren, hat das Aeltesten-Amt den Webermeister Edmund Kindermann beauftragt, diese Beiträge einzukassieren. In denselben sind also diese Zahlungen zu leisten und wenn Rückstände bleiben, wird er persönlich dieselben von Demjenigen verlangen, bei welchem der Schuldner in Arbeit steht. Sollte auch dies ohne Erfolg bleibet, so wird dem Präsidenten der Stadt hierüber Mitteilung gemacht, damit die Schuld entweder vom Gesellen oder von dem Meister oder Fabrikanten, bei welchem er in Arbeit steht eingezogen werde.

Das Aeltesten-Amt fordert hiermit die Herren Meister und Fabrik-Besitzer, welche Gesellen unserer Profession halten, so wie die Gesellen selbst auf, die oben angegebenen Vorschriften genau zu befolgen, da von jetzt an keine Abweichung von denselben ungestraft bleiben und über solche, laut Art. 134 und 141 der Präsident der Stadt zur Auferlegung der betreffenden Strafe sofort benachrichtigt werden wird.

Lodz den 14 (26) Februar 1868.

Kommissär der Innung, Präsident Pohlens.

Ober-Aeltester J. Jarzębowski.

Der Ober-Aelteste der Weber-Innung, benachrichtigt die Mitglieder der hiesigen Weber-Innung, daß alle das Aeltesten-Amt betreffenden Funktionen täglich, mit Ausnahme der Festtage von 8 Uhr Morgens bis 12 Uhr Mittags verrichtet werden. Wer also irgend ein Aufsehen beim Aeltesten-Amte hat, der kann nur während der angegebenen Zeit vorkommen.

Lodz, den 16 (28) Februar 1868.

Ober-Aeltester

J. Jarzębowski.

Listy niewłaściwie do skrzynek pocztowych włożone w dniach:  $1\frac{1}{2}$  i  $1\frac{1}{2}$  b. m. pod adresem a mianowicie z używanymi markami: J. Brezylie w Ostrowiu, Sura Boguchwał w Warszawie — oraz 6 listów na koszt dla wykspedjowania wewnątrz kraju jako z nienaklejonemi markami znajdują się w Urzędzie Pocztowym do odebrania.

## Politische Rundschau.

**Warschau**, 27. Februar. Die Polemik zwischen den halbamtlichen französischen und serbisch-rumänischen Zeitungen, wegen der gegen die Türkei gerichteten Bestrebungen, dauert unanhörlich fort. „Constitutionnel“ und „Patrie“ wiederholen entschieden ihre früheren Behauptungen über diese Agitationen, deren Schauplatz die Donaufürstenthümer sein sollen; über das Aufstandes-Komitee in Bukarest, über fortwährende Transporte von Waffen für die bulgarischen Aufständischen u. dgl. Die Pariser „Presse“ zögert sogar nicht, Hrn. Bismarck und den Fürsten Karl von Rumäniu gegen die Türkei gefährlicher Absichten anzuklagen.

Die preußischen, rumänischen und serbischen Zeitungen nennen diese Anklage eine vollständig unbegründete. Die amtliche Belgrader Zeitung „Videvdan“ vom 24. d. Mts. flagt die französische Presse tendenziöser Lügen im Interesse Österreichs und der Türkei an; sie behauptet daß im ganzen Lande (Serbien) die größte Ruhe herrscht und daß aus Bukarest eben solche amtliche Nachrichten eingehen, was hinlänglich beweist, daß die amtlichen und nichtamtlichen Zeitungen mit Windmühlen kämpfen. In Bukarest und Belgrad — sagt „Videvdan“ — kennt man seine nationalen Interessen zu gut und die französische Presse wird die Aufmerksamkeit der Regierungen, welche sie anklagt, von denselben nicht ablenken.“

„Indep. Belge“ bringt in einer Korrespondenz aus Konstantinopol die Nachricht über eine Erneuerung des Projektes, die Insel Kreta dadurch zu beruhigen, daß derselbe eine vollständige Autonomie mit einem christlichen Fürsten unter der Oberhoheit des Sultans gegeben werde. Nachdem alle Bemühungen der Unterdrückung des Aufstandes erfolglos geblieben sind, sollen die Kabinette von Paris, London und Wien dem Sultan eine Lösung gewissermaßen aufdringen, welche er immer verweigerte. Der Korrespondent fügt hinzu: diesmal haben sich die türkischen Minister, von den Ereignissen gedrängt, entschlossen den Auflösungen der Mächte zuvorzukommen und die erwähnte Erledigungsweise freiwillig anzunehmen, wobei sie noch mehr thun und dem Christlichen

Uneigentlich in die Briefkästen eingelegte Briefe, am  $1\frac{1}{2}$ , und  $1\frac{1}{2}$  und zwar:  
mit gebrauchten Marken: J. Brezylie in Ostrow — Sura Boguchwał in Warschau — so wie 6 Briefe, welche unfrankirt in den Briefkästen vorgefunden wurden und auf dem Postamte zur Abnahme sich befinden.

chen Fürsten auch die muslimnämmischen Bewohner, welche den dritten Theil der Bewohner von Kreta ausmachen, untergehen wollen. Es scheint jedoch daß die Mächte an dem Erfolge dieser Kombination zweifeln, da die Aufständischen nicht eher ruhen werden, als bis die Insel zu Griechenland gehören wird. Derselbe Korrespondent bestätigt die Nachricht, daß Qualität Paicha den montenegrinischen Deputirten, welche Territorial-Zugehörigkeiten verlangten, eine entschieden abhängige Antwort gegeben und gesagt hat: die Pforte werde auch nicht in die Abtretung einer handbreit ottomanischen Bodens willigen.

Die preußische ministerielle „Nordd. Alg. Blg.“ bringt die Nachricht, daß das deutsche Zoll-Parlament wahrscheinlich in zwei Wochen, ungefähr in der Mitte des Monates März zusammenkommen wird. Dies ist ein sehr wichtiges Ereignis, da die in den süddeutschen Staaten vorgenommenen Wahlen für dieses Parlament einen entschieden politischen Charakter hatten. In Bayern sind diese Wahlen in einem einer engen Verbindung mit Preußen entgegen gesetzten Sinne ausgefallen, im Badischen war das Resultat für Preußen günstig, das Ergebnis aus Württemberg und Hessen ist noch unbekannt, jedoch wird es in Württemberg bestimmt für die Union ungünstig sein, da die in diesem Lande sehr wichtige demokratische Partei sich an der Wahlbewegung nicht beteiligen will. Ein solches Resultat wird Preußen nicht aufmuntern, die politische Union auf friedlichem Wege zu beschleunigen.

Der hannoversche Konflikt ist vollständig beigelegt und die Beziehungen Preußens zu Frankreich und Österreich haben amtlich keine Änderung erlitten, obgleich die preußischen halbamtlichen nicht aufhören, über die deutsche Politik dieser Mächte, namentlich aber Österreichs, in verdächtigem Tone zu sprechen. Auf diesem Gesichtskreise bleibt nur noch der dunkle Punkt der nord-schleswigschen Frage. „France“ berichtet in einem Briefe aus Kopenhagen, daß Preußen von Dänemark die Abtretung einer bedeutenderen Insel auf dem Baltischen Meere für die Zurückgabe des dänischen Theiles von Schleswig verlangt, was das Gelände der Unterhandlungen nicht erleichtert. (G. P.)

### Inserata.

#### Rejent Kancelarji w Łodzi

obwieszcza, że stosownie do upoważnienia JW. Prezesa Trybunału Cywilnego w Warszawie, z dnia 7 (19) lutego r. b. Nr. 2063, odcywać się będzie przedaż przez publiczną licytację ruchomości po s. p. Stanisławie Wołyńskim pozostały mianowice: szafy, komody, stoły, meble, garderoby, szkła, fajansu i t. p. tu w Łodzi w domu Nr. 886 w dniu 26 lutego (9 marca) r. b. o godzinie 2ej z południa, za gotowiznę. Łódź dnia 15 (27) lutego 1867 roku.

Ferdynand Szlimm.

Do Kantoru Kolektora

#### D. Dębińskiego

w którym w 1ej klasie 110ej loterji, padła główna wygrana

RSP. 8,000

już nadeszły losy do 2iej klasy i są także jeszcze w tym Kantorze losy do nabycia.

#### Piwo Bawarskie

w najlepszym gatunku z Grochowa pod Warszawą, po zniżonej cenie, oraz

Ekstrakt słodowy i porter, po zwykłych cenach każdego czasu dostać można u

F. Meyer

przy Nowym Rynku pod Nr. 7.

### Inserate.

#### Das Kirchencollegium der Evangelisch-Augsburgischen Gemeinde zu Łodz

Seit hiermit seine Glaubensgenossen in Kenntnis, da es am vergangenen Sonntage nicht geschehen, daß am nächsten Sonntage den 18 Februar (1 März) a. c. Seine Hochwohlwürde der Herr Pastor Hermann Benni aus Tomaszow, nachkommend einer Auflösung des Kirchencollegiums der hiesigen Gemeinde, in unserer Kirche den Hauptgottesdienst leiten und predigen, so wie alle Amtshandlungen, welche an diesem Tage stattfinden können, verrichten wird.

Łódź den 14 (26) Februar 1868.

E. B u r s c h e. Pastor Administrator — Robert Sttler — Heinrich Bechtold — Samuel Schlie — Ernst Halang.

#### Der Notar der Kauzelei in Łodz

Macht bekannt, daß laut Ernächtigung von Sr. Ex. dem Präses des Civil-Tribunals in Warschau, vom 7 (19) Februar d. J. Nr. 2063 die nach weil. Stanislaus Wołyński hi terbliebenen Mobiliarien als: Schränke, Kommoden, Tische, Möbel, Kleider, Glas, Fajans u. d. gl. hier in Łodz im Hause Nr. 886 am 26 Februar (9 März) d. J. um 2 Uhr Nachmittags vermittelst Licitation gegen baare Zahlung verkauft werden.

Łódź den 15 (27) Februar 1868

Ferdinand Schlimm.

#### Chocoladenmahl und Pfauenmenus empfiehlt

Adolph Wolte

Petriskauer Straße Nr. 249.

# NOWA APTEKA.

W tych dniach z upoważnienia Rządu otworzyłem nową Aptekę w mieście Łodzi przy ulicy Petrokowskiej na Wulce w bliskości Paradyzu w domu W.-go Dr. Goldrath Nr. 544. Staraniem moim było urządzić takową należycie i zaopatrzyć w wszelkie środki lekarskie tak krajobrazowe jakoteż zagraniczne, aby godnie odpowiedzieć przepisom ustawy Farmaceutycznej i wszelkim wymaganiom p.p. Lekarzy; z czem mam honor polecić się łaskawym względem szanowych mieszkańców i obywateli miasta i jego okolic.

Właściciel Apteki

**Kasprzynski.**

Fabryka pod firmą

**H. Weissenhoff**

przy ulicy Nowomiejskiej Nr. 10

wykonująca: noże wszelkiego rodzaju, nożyczki, brzytwy, sezyorki i t. p. jak również instrumenty chirurgiczne i przyjmujące wszelkie obstatunki, reperacje i ostrzenie tyczące się też fabryki — przyczem zaopatrzony mój zakład w bandażach rupturowych, suspensoria, elissopompy, sergi, flaszki do karmienia, kapsle gumowe do tychże, pompyki do odciągania pokarmu, poduszki gumowe i inne gumowe przedmiota, próbki wszelkiego rodzaju, okulary, termometry i fadenzähler, towary platerowane, które po cenie fabrycznej sprzedaje — oraz mam na składzie z fabryki Mintera w Warszawie, trumny metalowe po cenie od 25 — 85 r.s., kubki hermetyczne (Watterkleaze) od 3 r.s. 75 kop. do 7 r.s. 50 kop., łożka żelazne od 12—17 r.s. i przyjmuje na takowe zamówienia, które jak najspieszniej usiątcecznie.

Polecając się

**Henryk Weissenhoff.**

Jest do wydzierżawienia całkowicie na lat trzy posesja z domem dwu-piętrowym, z gruntem i zabudowaniami gospodarskimi, oraz ogrodem warzywnym i owocowym w mieście Łodzi przy ulicy Widzewskiej pod Nr. 1429 położona, niedaleko od banhofu kolei żelaznej, pod nader korzystnymi warunkami.

Również w mieście Warszawie pod Nr. 2459 przy ulicy Nowolipie, jest do całkowitego wydzierżawienia na lat trzy posesja składająca się z domu murowanego i oficyn, oraz ogrodu i innych zabudowań gospodarskich.

Widomość w Redakcji Gazety Rolniczej Nr. 715 przy ulicy Sólnej w Warszawie u właściciela tych posesji, którego każdego dnia rano do godziny 10 r. zastać można.

W Domiu Widzew pod Pabianicami jest każdego czasu do użycia:

6 krów cielnych rasy poprawnej,  
10 korek kończyny czerwonej,  
5 " olbrzymiej.  
15 " trawy Tymoteusza i innych traw,  
100 " lubina żółtego.

Widzew dnia 13 (25) lutego 1868 roku.

Zarządzający gospodarstwem: **Mikulski.**

**SKLEP** i jeden pokój jest do wynajęcia od Wielkiej Nocy r. b. w domu pana Markusfeld przy Nowym Rynku Nr. 240. Bliższą wiadomość udzieli rządcy domu **Markusfeld.**

**Kalman Lipszyc** z Sieradza zgubił paszport i księgi legitymacjonę. Łaskawy znalazca raczy takowe oddać do kancelarii Naczelnika Straży Ziemskiej.

**Teatr w Lokalu Fryderyka Sellin.**

W niedzielę, dnia 18 lutego (1 marca) r. b. „Lucja, czyli: Pamiątka,” komedia w 2 aktach ze śpiewami p. Meleville z francuskiego, tłumaczona przez J. Jasinskiego z muzyką Józefa Damse. — Zakończy: „Szlachta czynszowa, czyli: Kłotnia o wiatr,” krototchwila ze śpiewami w 1 akcie przez J. N. Kamińskiego napisana.

Peçatać dozwalał: Naczelnik Łódzinskiego Uzdu, Major III M. R. M.

**Das Lotterie-Comptoir**

des Kollektivs

**David Dębiński,**

in welchem in der 1ten Klasse 110ter. Lotterie der Haupt-Gewinn von

**8000 Rub.**

gefassen ist, hat bereits Lose zur 2ten Klasse empfangen; auch sind daselbst noch Lose zu verkaufen.

Auf dem Dominium **Widzew** bei Pabianice sind jederzeit zu verkaufen:

6 tragende Kühe verbesserter Rasse,  
10 Körzen rother Klee,  
5 " Nicfenklee,  
15 " Thymotheigras und anderer Gräser,  
100 " gelbe Lupine.

Widzew, den 13 (25) Februar 1868.  
Wirthschafts-Verwalter, **Mikulski.**

**Kalman Lipszyc** aus Sieradz hat seinen Pasz und sein Legitimationsbüchlein verloren. Der gütige Finder wolle dieselben auf dem hiesigen Polizeiamte abgeben.

## Theater.

Wir entledigen uns heute einer angenehmen Pflicht, indem wir das geehrte Publikum von dem langersehnten **Benediz des Fräulein Biegeler** erfreuen; dasselbe findet am Dienstag, den 22. Februar (5 März) bestimmt statt. Zur Aufführung kommt „**Die Schule des Lebens**, oder: **Königin und Bettlerin**“, ein geistvolles dramatisches Werk von Dr. Ernst Raupach.

Es steht wohl zu erwarten, daß die vortreffliche Wahl und die allgemeine Beliebtheit der liebenswürdigen Darstellerin ein befriedigendes Cassenresultat ergeben wird; möge sich unser prophetisches Wort bewahrheiteten.

## Theater im Paradies.

Sonntag, den 1 März 1868,

zum Erstenmal:

# Preciosa.

Romantisches Schauspiel mit Gesang in 4 Akten von P. A. Wolf. Musik von C. M. v. Weber.

Zum Schluß

## Generiwerk und Illumination.

Die Chöre werden aus besonderer Gefälligkeit vom hiesigen Gesangverein gesungen.

**A. Hentschel.**

Anfang 7½ Uhr Abends.

## Cours-Bericht.

|                     | Berlin       | Bez.         | Bez. |
|---------------------|--------------|--------------|------|
| Schäf-Obligationen  | 25. Februar. | 26. Februar. |      |
| Pfand-Briefe        | 64⅓%         | 65           |      |
| Bank-Noten          | 60           | 61           |      |
| Kreuz-Warschau      | 85           | 85           |      |
| Petersburg          | 84⅔%         | 84⅔%         |      |
| London              | 93⅓%         | 93⅓%         |      |
| Hamburg             | 62⅓%         | —            |      |
| Wien                | 151⅓%        | —            |      |
|                     | 87           | 87⅓%         |      |
|                     | 26. Februar. | 27. Februar. |      |
| Halber Imperial     | —            | —            |      |
| Dukaten, vollwertig | —            | —            |      |
| Silbergulden        | —            | —            |      |
| Preußischer Thaler  | —            | —            |      |
| Österri. Gulden     | —            | —            |      |
| Petersburg          | 105,45       | 105,52       |      |
| Berlin              | 105,45       | 105,52       |      |
| London              | 7,24         | 7,24         |      |
| Wien                | —            | —            |      |
| Hamburg             | —            | —            |      |
| Pfand-Briefe        | 31,30        | 31,50        |      |
| Schäf-Obligationen  | —            | —            |      |